

L I C E N Ě N Ā Z M L U V A

Súhlas na použitie databázy digitálnej historickej ortofotomapy Slovenska
z obdobia pred kolektivizáciou (1949 - 1952)
(ďalej aj ako „zmluva“ alebo „Licenčná zmluva“)

č. zmluvy nadobúdateľa: 13/2020/OPS-37

č. zmluvy poskytovateľa: 20037_HOFM

Zmluvné strany:

1. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 30232295
DIČ: 2021109211
IČ DPH: SK2021109211
Štatutárny orgán: doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD., rektor
Súčasť: **Fakulta prírodných vied**
Sídlo: Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpená: doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD., dekan
V technických veciach poverený: RNDr. Matej Masný, PhD.
Kontakty: 048/4467 305, e-mail: matej.masny@umb.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
IBAN: SK75 8180 0000 0070 0009 5590
SWIFT: SPSRSKBA
Právna forma: Verejná vysoká škola podľa zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zriadená zákonom č. 139/1992 Zb. o zriadení Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

(ďalej aj ako „**nadobúdateľ**“)

a

2. PHOTOMAP, s.r.o.

Sídlo: Poludníková 3, 040 12 Košice
IČO: 36572047
DIČ: 2021736145
IČ DPH: SK2021736145
Zastúpený: Mgr. Miloslav Ďurica, konateľ
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných a technických: Mgr. Miloslav Ďurica
E-mail: durica@photomap.sk
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., pobočka Košice, číslo účtu:

SWIFT: CEKO SK BX

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka č. 14100/V.

(ďalej aj ako „**poskytovateľ**“)

(ďalej nadobúdateľ a poskytovateľ spolu aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**zmluvná strana**“)

uzatvárajú v súlade s Licenčnou zmluvou č. 2013-469-LZ uzavretou medzi spol. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. so sídlom Kapitulska 12, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 31 595 537 a Technickou univerzitou vo Zvolene, IČO: 00397440, v súlade s listom č. R-11886/2018 od Technickej univerzity vo Zvolene, v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Autorský zákon“), v súlade so zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s Licenčnou zmluvou zo dňa

20.09.2018 uzavretou medzi spol. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. a poskytovateľom (PHOTOMAP, s.r.o.), ktorou spol. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. poskytla poskytovateľovi výhradnú, časovo, územne a vecne neobmedzenú licenciu na použitie diela „Databáza digitálnej historickej ortofotomapy Slovenska z obdobia pred kolektivizáciou (1949-1952)“ špecifikovaného v Licenčnej zmluve uzatvorenej zo strany spol. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. s Technickou univerzitou vo Zvolene dňa 12.12.2013 pod číslom zml. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. 2013-469-LZ, resp. pod číslom zml. Technickej univerzity vo Zvolene R-14586/2013/RVO, túto zmluvu:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi údaje z databázy historickej ortofotomapy Slovenskej republiky (ďalej len ako „DB HOFM“) z obdobia pred kolektivizáciou (1949 – 1952), v rozlíšení 50 cm/pixel v digitálnej forme, v plošnom rozsahu pre celé územie Slovenskej republiky. Údaje budú poskytnuté formou poskytnutia licencie – súhlasu na použitie pre nadobúdateľa. Licencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi touto licenčnou zmluvou je nevýhradná, časovo neobmedzená, územne neobmedzená a vecne obmedzená v zmysle tejto licenčnej zmluvy.
2. Parametre DB HOFM :
DB HOFM bude georeferencovaná do štátneho súradnicového systému S-JTSK.
Polohová presnosť DB HOFM: polohová presnosť zobrazených prvkov na HOFM v rovine terénu $RMSE_{xy} \leq 3$ m.
Rozlišovacia úroveň pixlu DB HOFM je 0,5 m.
Ostatné technické parametre DB HOFM ako aj postup spracovania DB HOFM sú v súlade s Licenčnou zmluvou č. 2013-469-LZ a Kúpnu zmluvou č. 2013-469-KZ, uzavretými medzi GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. a Technickou univerzitou vo Zvolene.
3. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi DB HOFM na médiu HDD v nasledovných formátoch:
 - a) Digitálna ortofotomapa: rastrový formát JPG,
 - b) Digitálna georeferenčná hlavička digitálnej ortofotomapy: formát JGW (pre ArcGIS).

Čl. II

Účel použitia DB HOFM

1. Nadobúdateľ použije DB HOFM výhradne na účely hodnotenia zmien krajiny štruktúry, krajiny diverzity a vývoja jednotlivých území v rámci uvedených nekomerčných vedeckých projektov riešených na Ústave krajiny ekológie SAV (t.j. nadobúdateľom):
VEGA 2/0132/18 Historické a súčasné zmeny krajiny diverzity a biodiverzity vplyvom pôsobenia prírodných a antropogénnych faktorov (obdobie riešenia 1.1.2018 - 31.12.2021),
VEGA 2/0118/18 Zmeny pôdných vlastností a sekundárna sukcesia po zalesnení bývalých poľnohospodárskych pôd (obdobie riešenia 1.1.2018 - 31.12.2021),
VEGA 2/0078/18 Výskum biokultúrnych hodnôt krajiny (obdobie riešenia 1.1.2018 - 31.12.2021),
VEGA 2/0013/18 Hodnotenie transformácie prírodnej a sociálnokultúrnej diverzity kultúrnej krajiny Slovenska (na príklade vybraných území) (obdobie riešenia 1.1.2018 - 31.12.2020),
VEGA 2/0051/17 Hodnotenie kultúrnych ekosystémových služieb krajiny na báze krajinoekologických výskumov pre ekologické modely rozvoja cestovného ruchu (obdobie riešenia 1.1.2017 - 31.12.2019),
VEGA 2/0171/16 Zmeny poľnohospodárskej krajiny Slovenska vplyvom politik Európskej Únie (obdobie riešenia 1.1.2016 - 31.12.2019),
VEGA 2/0078/15 Ekologická optimalizácia využívania zosuvných území vo vybraných častiach flyšového pásma, so zreteľom na ich tradičné obhospodarovanie (obdobie riešenia 1.1.2015 - 31.12.2018 - dopracovanie výsledkov projektu),
APVV Demetra - Hodnotenie novodobých zmien a vývojových trendov poľnohospodárskej krajiny Slovenska (obdobie riešenia 1.1.2018 - 31.12.2022),
APVV Kanály - Nové možnosti využitia odvodňovacích kanálových sústav s ohľadom na ochranu a využívanie krajiny (obdobie riešenia 1.1.2015 - 31.12.2019).

2. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť DB HOFM prostredníctvom verejného internetu a webových služieb, upravovať či inak meniť DB HOFM, použiť DB HOFM pre získavanie odvodených geodajov a poskytovať DB HOFM akýmkoľvek tretím stranám.
3. Nadobúdateľ je oprávnený použiť DB HOFM na tlač pracovných výtlačkov, ako aj na tvorbu oficiálnej dokumentácie v rámci riešenia uvedených nekomerčných vedeckých projektov riešených nadobúdateľom a to výhradne vlastnými kapacitami nadobúdateľa. Poskytovanie pracovných výtlačkov tretím stranám je možné v prípadoch, keď ide o činnosti priamo súvisiace s riešením a spracovaním uvedených nekomerčných vedeckých projektov zo strany nadobúdateľa.
4. Nadobúdateľ je povinný na každom verejnom vyobrazení DB HOFM, prípadne v sprievodnom texte k využitiu, analýze, popisu DB HOFM ako celku, resp. jeho časti, na pracovných výtlačkoch, ako aj oficiálnej dokumentácii a výsledkov analýz v rámci riešenia nekomerčných projektov riešených zo strany nadobúdateľa, uviesť nasledujúci text:

„Historickú ortofotomapu zabezpečila Technická univerzita vo Zvolene; Historická ortofotomapa © GEODIS SLOVAKIA, s.r.o., PHOTOMAP, s.r.o.; Historické LMS © Topografický ústav Banská Bystrica”.

Čl. III

Podmienky použitia DB HOFM

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že:
 - a) bude uvádzať informácie o DB HOFM, autoroch DB HOFM, ako aj historických snímok a to takým spôsobom ako definuje táto Licenčná zmluva (viď. Čl. II, bod 4. tejto Licenčnej zmluvy),
 - b) zamedzí použitiu DB HOFM tretími osobami,
 - c) poskytnutá DB HOFM bude využitá výhradne na účel uvedený v Čl. II tejto Licenčnej zmluvy,
 - d) bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto Licenčnej zmluve.
2. Každé ďalšie použitie DB HOFM je podmienené uzavretím dodatku tak, ako je to uvedené v bode 2., Čl. IX tejto Licenčnej zmluvy.

Čl. IV

Termín a miesto plnenia

1. DB HOFM v rozsahu a parametroch podľa Čl. I. tejto Licenčnej zmluvy, bude odovzdaná nadobúdateľovi v termíne:
 - **do 10 pracovných dní od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Licenčnej zmluvy.**
2. Poskytovateľ odovzdá predmet tejto Licenčnej zmluvy nadobúdateľovi na základe podpísaných odovzdávacích protokolov oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Odmena za poskytnutie licencie podľa tejto Licenčnej zmluvy, dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v znení jeho vykonávacej vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov predstavuje sumu 0,-EUR bez DPH.
2. Cena za prípravu dát, kódovanie dát, uloženie dát na digitálne médiá, vrátane ich ceny, ako aj za administratívu súvisiacu s poskytnutím tejto licencie je **378,-€ (bez DPH)**, slovom: tristosedemdesiatosem eur (ďalej len „cena“). K cene bude poskytovateľ účtovať DPH podľa platných právnych predpisov k termínu zdaniteľného plnenia.
3. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi cenu v súlade s týmto článkom po odovzdaní celého predmetu tejto zmluvy na základe odovzdávacích protokolov a faktúry vystavenej poskytovateľom, najneskôr do 60 dní od dátumu doručenia faktúry nadobúdateľovi.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, alebo bude inak nesprávne vystavená, nadobúdateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi s uvedením nedostatkov,

ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry nadobúdateľovi.

Čl. VI

Vlastnícke a užívacie práva

1. Nadobúdateľ nadobúda právo užívania predmetu tejto zmluvy po zaplatení dohodnutej ceny podľa Čl. V tejto Licenčnej zmluvy.
2. Autorské, distribučné a predajné práva na poskytnutú DB HOFM má poskytovateľ k dispozícii.
3. Nadobúdateľovi je pridelené licenčné číslo „20037_HOFM“. Všetky poskytnuté formáty (rastrové súbory) DB HOFM pre nadobúdateľa, v rozsahu Čl. I tejto Licenčnej zmluvy, majú pridelený skrytý identifikačný kód DB HOFM „0000380001“. Na základe identifikačného kódu je poskytnutá DB HOFM a prípadné vyhotovené kópie a odvođeniny, jednoznačne identifikovateľné, tzn. jednoznačne sa identifikuje, z ktorej licencie daný súbor z DB HOFM (rastrový súbor) pochádza.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnutú DB HOFM využívať pre iné účely ako je uvedené v tejto Licenčnej zmluve, meniť alebo upravovať poskytnutú DB HOFM a poskytovať dodanú DB HOFM tretím stranám.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytovať pracovné výtlačky z DB HOFM a iné odvođeniny z DB HOFM v analógovej alebo digitálnej forme iným tretím stranám, s výnimkou ustanovení podľa Čl. II tejto Licenčnej zmluvy.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať DB HOFM pre verejné použitie a iné komerčné účely inak, ako je stanovené v tejto Licenčnej zmluve.
7. Nadobúdateľ je oprávnený použiť DB HOFM v prostredí www servera v rámci internej neverejnej intranetovej siete - intranet (t.j. intranetová sieť, do ktorej má prístup výhradne nadobúdateľ), alebo zobrazovať DB HOFM cez sieť v SW prostredí client-server, bez možnosti skopírovania primárnych údajov z DB HOFM jednotlivými "návštevníkmi" danej intranetovej stránky. Nadobúdateľ je zároveň v tomto prípade povinný doplniť príslušnú www stránku (alebo zobrazený výrez ortofotomapy na monitore) o doložku v zmysle Čl. II, bod 4. tejto Licenčnej zmluvy.
8. Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť DB HOFM v prostredí www servera v rámci verejnej internetovej siete, resp. prostredníctvom webových služieb - internet.

Čl. VII

Zmluvné pokuty

1. Za každý deň nedodržania termínu plnenia v zmysle Čl. IV tejto Licenčnej zmluvy bude nadobúdateľom účtovaná poskytovateľovi zmluvná pokuta vo výške 0,05% z ceny za nedodanú časť predmetu tejto Licenčnej zmluvy.
2. Za každý deň nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle Čl. V tejto Licenčnej zmluvy má poskytovateľ právo vyúčtovať úrok z omeškania nadobúdateľovi vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy.
3. V prípade, že bude zistené porušenie, alebo nedodržanie licenčných podmienok, dohodnutých v tejto Licenčnej zmluve zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu zmluvy, podľa ustanovení Autorského zákona.
4. V prípade neoprávneného poskytnutia DB HOFM (alebo časti DB HOFM) zo strany nadobúdateľa tretím stranám, má poskytovateľ právo uložiť pokutu nadobúdateľovi v alikvotnej výške (*pod pojmom „alikvotná výška“ sa pre potreby tejto Licenčnej zmluvy rozumie podiel plochy neoprávnené poskytnutej DB HOFM k celkovej ploche Slovenskej republiky*) z ceny za vyhotovenie DB HOFM (*cena za vyhotovenie DB HOFM je uvedená v Kúpnej zmluve č. 2013-469-KZ uzavretej medzi spol. GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. a Technickou univerzitou vo Zvolene*) a to za každé neoprávnené poskytnutie DB HOFM zo strany nadobúdateľa akejkoľvek tretej strane.
5. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

6. Podkladom pre zaplataenie zmluvnej pokuty je faktúra vystavená zmluvnou stranou s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII

Doba trvania zmluvy a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatné porušenie zmluvných povinností zakladá oprávnenie dotknutej zmluvnej strany odstúpiť od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Dohodou zmluvných strán sa za podstatné porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy považuje:
 - a) ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky týkajúce sa účelu a podmienok použitia DB HOFM podľa Čl. II a Čl. III tejto Licenčnej zmluvy,
 - b) ak nadobúdateľ neuhradí poskytovateľovi cenu za poskytnutie DB HOFM v lehote podľa Čl. V tejto Licenčnej zmluvy a to ani v dodatočnej lehote do 10 dní od písomného upozornenia na túto skutočnosť poskytovateľom,
 - c) ak poskytovateľ nedodá nadobúdateľovi predmet zmluvy podľa Čl. I tejto Licenčnej zmluvy v termíne podľa Čl. IV tejto Licenčnej zmluvy a to ani v dodatočnej lehote do 10 dní od písomného upozornenia na túto skutočnosť nadobúdateľom.
4. Platnosť tejto Licenčnej zmluvy je možné ukončiť dohodou zmluvných strán, alebo výpoveďou z dôvodu podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy podľa bodu 3. tohto článku, a to s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Pri ukončení platnosti Licenčnej zmluvy zo strany nadobúdateľa formou výpovede sa nadobúdateľ týmto zaväzuje zlikvidovať všetky dáta DB HOFM, ktoré má k dispozícii a ktoré mu boli poskytnuté na dohodnutý účel.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva, ktorú si pred podpísaním prečítali a jej obsahu porozumeli sa zhoduje s ich slobodnou a vážnou vôľou a že ju neuzavreli v tiesni, ani za nápadne navýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov obojstranne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy osobitne neupravené touto Licenčnou zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, resp. ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Účastníci zmluvy berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a s jej zverejnením týmto vyjadrujú súhlas.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky (ustanovenie § 47a Občianskeho zákonníka).
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tejto zmluvy do troch mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu tejto zmluvy nedošlo.
7. Pre doručenie akejkoľvek písomnosti, platí, že povinnosť doručenia písomnosti je splnená, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú.
8. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory z tejto zmluvy predovšetkým vzájomným rokovaním zmluvných strán. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných

strán, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená domáhať sa ochrany svojich práv a oprávnených záujmov na vecne a miestne príslušnom súde podľa sídla objednávateľa.

9. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve preberá poskytovateľ a dve preberá nadobúdateľ. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

Za nadobúdateľa:
V Banskej Bystrici, dňa

Za poskytovateľa:
V Košiciach, dňa

.....
doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD.
rektor

.....
Mgr. Miloslav Ďurica
konateľ spol. PHOTOMAP, s.r.o.